

大漢公報

孔子紀元二千四百九十八年

夏歷歲次丁亥年六月初九日

△重要新聞

魏德邁由京赴上海

上海二拾六日電：合衆社訊。美專使魏德邁少將。是日由南京飛上海徵求美國商人意見。彼離京之迅速。有令南京官方深致不滿。根據彼現在旅行之速率。預料四星期內即可完成其在中國之任務而轉赴高麗調查。據一中國官員稱。魏德邁少將嚴守緘默。不輕說話。每有會見。輒斤斤於詢問。美使團中人言。魏德邁少將將根據彼之所見所聞。決定主張。呈獻總統杜魯門。但彼之獻議。非外人一時能得知者。必須經過美總統及國務卿長之考慮施行。始能公佈於世。

●河北國軍克復定縣

▲山東共軍敗走卽罄

上海二拾六日電。合衆社訊。中央新聞社報稱。國軍沿平漢鐵路南下。在距北平西南一百二十里與共軍炮戰甚烈。共軍不支。向後撤退。國軍開進定縣。繼續與共軍巷戰。預料不久即可將定縣完全佔領。山東軍事報告稱。國軍在山東省東部向共軍進擊。是日乘天降大雨。渡過大沽河。猛向共軍進壓。共軍抵抗不住。向即墨方面退去。

●古將軍是日飛日本

加京奧太華廿六日加拿大社電。加拿大戰時駐歐洲加國遠征精銳第一軍總司令古李拉中將。是日偕同加國陸空軍部要員四名。奉加政府命。由奧太華飛機場乘加國巨型解放式轟炸機飛赴日本。應聯軍國駐日本最高司令部之請。聞古李拉將軍隨行時語記者稱。他此次赴日本。負有增進加國與東亞各國之商業。及調查加國對於談判日本和約上之地位。同時向第二次世界大戰加國軍隊在太平洋作戰爲人類謀和平壯烈犧牲者致敬等語。

●美警告蘇俄附庸國

美國紐約省成功湖廿五日合衆社電：美國是日警告蘇俄之巴爾幹三附庸國，謂彼等如謀不顧聯安會之決議，則會遭受聯盟國最強烈有效之方法對付。美之警告，是由其副首席代表約翰臣發出。查是日美代表未發出此警告前，蘇俄代表葛羅米柯，曾謂聯安會無權強迫巨哥、保加利亞及阿爾巴尼亞，與美提議之聯盟國邊界委員會合作云。

爲在歐洲政治工具

華盛頓廿五日美聯社電、美政府某專家。是日謂蘇俄爲歐洲政治作用及「厚利」心所擊動。本年或將盡量減低其國內之農產物消耗。而以五千萬蒲式耳之小麥輸運外國。謀獲厚利。據該專家謂。蘇俄所能輸出者。在歐洲均有廣大市場推銷。事因飢饉之歐洲國。將盡量用其製造品以換取蘇俄之小麥。而不願動用美國之信用貸款。蓋此等國家。欲用美國之貸款以復興其工業。據報英國與俄談判。謀獲取蘇俄小麥壹千七百萬蒲式耳及同一數量之其他穀糧。但英俄之談判斷斷續續。由此可推測蘇俄所索取之條件。必定甚大。蘇俄預備於本年輸出四千萬至五千萬蒲式耳小麥。此與美國之小麥輸出比較。當然遠遜於美。但如若蘇俄決定輸出此數量之小麥。則蘇俄人民。本年將要繼續受短缺統制。查蘇俄政府。前曾向其人民保證。謂去年杪可取消統制。但蘇俄政府於去年爲政治作用欲使法國共產黨勢力增大。蘇俄曾以小麥一幫贈與法國云。

●求改期開倭和約會

加京奧大華廿六日加拿大社電。據加拿大外交部是日宣布。加拿大政府會請求美政府。改期八月十九日之美國召請遠東十一國委員會議。共同討論日本和約之初步工作。因英帝國殖民地。亦於八月廿六日在澳洲坎培拉會議。對於日期上。有所衝突。加政府希望美政府將該日期修改。俾各十一國委員會能有機會參加。共同討論。據加國外交部發言人稱。加政府現派加國國防部長克勒頓氏。爲代表加國出席澳洲英帝國殖民地會議云。

●奧德林任土國大使

加京奧太華廿六日加拿大社電。據加拿大外交大臣聖羅蘭氏是日宣布。加國外交部現委派前任加國駐中國大使奧德林少將爲加國駐土耳其新任全權大使之職。查奧將軍能文能武。在世界第二次大戰時。曾任加國軍部駐歐洲各要職。戰前曾任駐澳洲加國高級特務專員。戰後曾奉命任中國大使之職。奧將軍實堪稱有出將入相之才。

●爪哇荷軍傷亡九千

巴達維亞廿六日電。國際社訊。荷蘭軍事報告稱。荷蘭軍分兵進犯印度尼亞共和國軍。馬到成功。昨日續佔名城七處。實際已完全控制爪哇東西兩方。使爪哇中部成爲孤立。荷軍作戰五日。損失輕微。計荷兵被擊斃者卅二人。受傷者四十一人。失蹤者七人。但據印尼軍司令報稱。截至昨日止。荷蘭軍傷亡總數已達九千名以上。

計劃創中美日航線

上海貳十六日電。中國招商局預料中日中美商務繼續發達。爲協助此種國際貿易之發展。已準備創設對日及對美航綫。此計劃經交通部批准。在美國招商局擬定三藩市及紐約爲停泊港。并擬聘悉尼路斯密公司爲駐紐約代理。在日本方面則不久將自設分公司。經理一切業務。

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城郵寄到一元一	三元三毫	六元一毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加屬美墨二元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

**NORTHWEST FOOD
PRODUCTS LTD.**
433 E. Georgia St.
Vancouver, B.C. HA. 5666

備大均各價質麵
極小有埠廉好廠
歡光代各衛味雞
迎顧理家生美蛋麵

TAYLOR MOTORS LTD.
386 E. Hastings St.
VANCOUVER B.C.
Phone ——— PA. 4556

本公司修整各種車輛 機器工作俱能保證常 有自管新客車出賃日 夜營業顧客定車請先 由電話通知	
---	--

溫哥華	NEW W. K. CHOP	華僑	·	新	加拿大
	127 Pender St. E.			SUEY	
				PA. 0455	
				PA. 6642	
	Vancouver, B.C. Canada				
電話 PP AA 〇四五五 六六四二	無任歡迎	諸君光顧	隨意小酌	大日	中西時菜
				片打街東壹二七號	

SUN SUN
103½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

專洗麻雀牌
 從舊翻新 工夫精良
 外埠顧客 更加速成
 每副取工 銀拾圓

謝兆棠啓

◎承 受 廣 告

敗者雲高華埠緬街三壹〇號林鹿梅君之文化印務局生意現林君志在返國願將全盤生意及一切用具賣與余勤平劉文德等承受訂期於八月一日在喜市定街壹四四號 *Silverton* 狀師處交易倘林君有與中西數目纏謁未清者請依期到來理妥一經交易之後概與承受人無涉特此聲明

余 勤 平
劉 文 德
啟

榮 所 衣 裳 鋪
WINDSOR TAILORING & CLOTHING
 32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada
 Phone PA. 8425
本號專售各名廠馳名衣服
正絲女襪
內衣王
羊毛攪結
衫到市
 其他：長短襪衫，
 旋唐夾碼，靴鞋皮
 笈，各款上衣，應
 有盡有，僑胞光顧
 極表歡迎。

最靚
 總理 余煦和

榮 榮 榮 榮 榮
 味 味 味 味 味
 製 製 製 製 製
 造 造 造 造 造
 全 球
 批 發
 即 至
 為 索
 平 價
 自 便
 WING WING CO.
 458 HASTINGS STREET E.
 電話 HA. 3641 VANCOUVER, B.C.

用郵政與銀行交易

(五)倘距離銀行頗遠而居住。無論存款或提支。可利用郵政而爲之。亦不必寫信。事因賁路銀行印備格式紙爲此用途也。祇需填寫格式紙而郵寄本銀行。則惟命是聽。所述之格式紙。函索即付。偷用華文通信。

亦無不聽命而行也

▲接匯中國款項
加拿大賁路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

啟者弟有洗衣館一間在雲島附近
經營數十餘年一向生意暢旺內有洗
熨傷口機樣全備地方寬敞工場適宜
祇因各件志切旋唐不得已情願放棄
所以通告招人承受如有梓里欲營斯
業者請照住址通函商議抑或到面
談極表歡迎特此佈告

COWICHAN LAUNDRY
P.O. Box 77 Duncan, B.C.

党近巧珍衣館黃光植全啟

龔貞信

花舖

出售各種鮮花
 精造嫁娶花袋
 發販日用百貨

巧製長生花圈
 電話 Ba. 0410
 Jirrell Des, Florist
 2336 W. 4th Ave.

Telephone MArine 3529
 加拿大 雲高華
 活生藥行

WAT SANG CO.
 87 PENDER ST. E.
 VANCOUVER, B. C.

參茸 玉桂 生熟 藥材 著名 丸散

胃之疾病曰胃痛胃石胃痛胃炎胃酸胃不消化胃充氣胃灼熱胃翻等除胃痛胃石有須特別治療外其餘胃病對下列藥物則有顯著之功效

胃。形如囊。橫臥於膈膜下。上端為噴門。接於食道下。下端為幽門。連於小腸。係二層肌肉所成。為人體內消化器

- 麥企麟健胃粉 每盒 六毫
- 委路打胃素粉（五安士庄） 每盅四毫五
- 委路打胃素粉（十一安士庄） 每盅九毛五
- 比所早制酸消嘔粉 每盅五毛五
- 比所早開胃薄荷丸 每寸 七毛

● 活生固本健腎丸

（立止夜尿第一。健腎固本無雙）

壹百粒庄 每寸二元七毛五

唱新到

每只壹元七五
唱片出門不換
寄費貴客自理
目錄承索即奉

同裕安公司

Hong Yee On Co., Quon H. Wong Co.

141 East Pender Vancouver, B.C.

電話 PA 1628

今古之酬簡	二只	劉月環	東坡夢朝雲	二只	白駒章	一念成名	三只	朱頂鶴
西廂之酬簡	二只	鍾迎春	花魂春欲斷	二只	肖麗章	夢覺迷津	二只	肖麗章
歸來燕	二只	麥炳燦	驚碎風流胆	二只	薛覺先	夢覺迷津	二只	關影憐
之花園約會	二只	關影憐	再折長亭柳	二只	雪小香	海角紅樓	二只	鄺山笑
多情有情郎	二只	石燕子	紅拂女私奔	二只	廖俠懷	擺藕趙三	二只	徐人心
血債何時了	二只	徐柳仙	夜雨尋梅	二只	肖麗章	平湖艷跡	二只	譚秀珍
風流武則天	二只	黃鶴聲	地久天長	二只	桂名揚	金葉菊	二只	桂名揚
芳草送斜陽	二只	胡美倫	夢覺紅樓	二只	徐柳仙	驚鶯酬簡	二只	小燕飛
摩登女招夫	二只	馬師曾	新泣荆花	二只	白駒章	鬼馬歌王	二件	白駒章
和尚賣花郎	二只	羅慕蘭	夜送京娘	二只	黃鶴聲	泣荆花	二件	情儂影
難民走警報	二只	李海泉	水晶宮	二只	薛覺先	爲情顛倒	二件	薛覺先
月向別方圓	二只	關影憐			肖麗章			

○本報接製笠巴圖章

特載

訪問傅斯年教授

(轉載太平洋週報) 文慶

我相信是不可能的。這只是我對自己的宣傳。或是那些破壞份子們的從中傷害。不知是因為房內的溫度太高，還是自己心焦的原因。我一味在流汗。可是，這位坐在搖搖椅子的教授正是談話正濃。他除了黑邊眼鏡，又再戴上，表示着有問必答之勢。

三、學生罷課。我問「胡適博士同情這次學生罷課運動。聞說，你是胡適博士的好朋友，你有什么意見呢？」他接轉我的筆記道：這樣寫着：「很可以了解，也應當同情。雖然他們的辦法不必同意。」

四、杜魯門主義。我問他杜魯門主義能不能在中國實行。他說：「不容易在中國實行。因為中國在目前共產黨已理不了。而杜魯門主義又是欲消滅共產黨的利器。總之中國的環境是不容易使杜魯門主義實行。」

五、美俄大戰。他說：最近數年內，美俄不會有什麼軍事上的戰爭發生。

六、若最近有美俄戰爭。中國會執誰的尾巴呢？答曰：政府必然幫助美國。而共產黨一定走向蘇俄。

最後我問他對於華僑問題有什麼意見。他說：他很羨慕這裏的華僑。他們有良好而清潔的居住。生活頗舒適。要問的總算完了。而我却不想走。教授也沒有放我們走的表示。他便開始問我們關於華僑及退伍軍人妻子來美的各種情形。半小時還未出過聲的妻子。此刻如放炮般說個不休。得了教授一個「會講」的贊賞。

太太加入談話。從談話中知道她是上海大學的畢業生。這是她的第一次來美。可是她的英語正確而流利。她說話時很和藹。表情充滿着中國典型的女性美。他們真是可以說有其夫而又有其婦。傅太太無疑是教授的好助手。

他們一家三人將在美居留一年左右。然後回祖國。在三藩市的時候大約有兩個月。目前對一切計劃還未確定。(完)

美國總統母親病危

杜魯門離家返家會母

華盛頓廿六日合衆社電。美國總統杜魯門是日離白宮。乘私人專機飛返其故鄉。莫蘇里省格蘭德堡會母。杜魯門總統隨行記者稱。他於是日晨拾一點半鐘。得接母親之醫生格蘭德堡來電。謂他母親病勢復發。非常危險。或有性命之虞。囑他趕快離京見母等語。查杜總統之母現年九十四歲。於今年二月失足跌傷腿部。遂起病。於前兩月曾復發。但幸痊愈。致昨日再發作云。

又華盛頓廿六日合衆社電。總統杜魯門是日回家見母。隨行在白宮會簽訂將美海陸空三軍統一。改為國防部。杜總統並委現任美國海軍部長科林斯氏。為新任國防部長云。

美總統母親已仙逝

美國莫蘇里省格蘭德堡廿六日合衆社電。總統杜魯門母親之私人醫官格倫德堡博士是日致電合衆社稱。謂總統之母杜魯門太夫人。於是日下午十二時半已仙逝云。

羅國大捕農民領袖

英京倫敦廿六日路透電。據瑞士電台是日廣播。謂羅馬尼亞政府昨日發出消息。謂羅馬尼亞政府昨日在羅馬尼亞大捕農民領袖。並有數名前任羅馬尼亞外交部長。并謂該等被捕之領袖。多屬政府反對派。被控為有叛國之罪。將受羅馬尼亞特別法庭審訊。據羅馬尼亞政治機關發言人稱。羅馬尼亞之聯合政黨。議決請求羅馬政府將農民黨解散。

葡取消在中國特權

南京廿六日電。國民政府宣布。中葡兩國政府昨四月一日交換意見。正式成立協約。取消葡萄牙在中國之領事裁判權。及在中國內河航行權。惟葡人在中國購置產業。仍得保留其營業權。

請亞洲國反抗荷蘭

巴德那廿六日電。路透社訊。全印度國會議員仙夏夫人。是日請求印度臨時政府主席尼赫魯。召集亞洲各國代表開一緊急會議。決定主張以應付荷蘭侵略印度尼西亞共和國事件。她云。西方國家對此問題。雖守神祕沉默。殊為奇異。印度對於荷蘭之侵略應為首抵抗。

英軍參謀長將訪日

東京廿六日電。路透社訊。英帝國國軍參謀長孟德爾爵士。預定於下月訪日。定期八月五日到東京。據駐防日本之英軍司令部報稱。孟德爾爵士到步時。麥卡度總司令預備到機場歡迎云。

前駐加使現調法

墨西哥城廿六日合衆社電。據墨西哥外交部發言人昨日宣佈。墨西哥前任駐加拿大新大使佛蘭斯古士。奉命將于日間動程赴法京巴黎就職云。

荷艦扣留中國商船

星架坡廿六日電。路透社訊。荷蘭海軍巡邏艦是日在馬六甲海峽扣留中國輪船東江號。將載運之樹膠及其他印度尼亞產品共值銀二萬元充公。查該船於昨星期六日離開蘇門答臘東岸之阿山。已得印度尼亞政府之許可開行証。

水災溺斃十四日人

日本仙台廿六日電。國際社消息。美國駐日本之第八軍司令部報告。日本東北連日大雨成災。洪水橫流。氾濫地區甚廣。被溺死日人已達十四名。

本埠新聞

本埠我總領館通告

▲未備案僑團注意

為通告事。頃奉僑務委員會七月七日訓令。以本會前為明瞭海外各地僑民團體狀況。以便指揮監督。加強聯繫起見。迭經先後檢發海外僑民團體備案規程。僑民團體管理實施辦法。僑民團體備案標準章程。會員名冊。職員履歷表。及已備案僑團調查表。分發各該領事館轉知。依照填報。切實調查。嗣為便各僑團取得合法地位。以便參與行憲。又再分令各該領事館。以迅速之方法通告未備案各僑團辦理備案手續各在案。迄今日久。其能

住家屋出賣

有八個房住宅一間街角地段地段狹窄大土庫先交現款一半取價七千元傢私另計

807 E. Georgia St.

生意兼有樓屋出賣

有涼水雜貨店一間在四街暢旺地點。有八九十元舖內有房三間生意每日約有八九百元舖內有房三間生意每日約有八九百元舖內有房三間生意每日約有八九百元

馬恒壁歸國鳴謝

敬啟者弟此次來七月廿五日登號船回國荷蒙雲馬氏公所開會歡送及兄弟親朋以盛筵贈以珍品增光行色高誼隆情銘感五中今因行期勿末克一一登門握手抱歉殊深謹草數言藉申謝意並祝

諸君康健

有胃病者宜注意

用金胃丸 Golden Stomach Tablets 者言予患胃病多年。是以神經過敏。酸水過多。覺得發熱。致不敢飲食。因胃有酸氣。致感胃弱。精力不足。晚間失眠。用金胃丸後。始解除一切痛苦。敬告有胃病者。試服金胃丸。五十五粒。一百二十粒。二元。經濟裝一百六十粒。五元。所有藥房。均有出售。

雜貨店出賣

有雜貨店一間街角位置每月舖租四十元五年批約舖尾有住房兩間如意者請來面議

2003 W. 40th Ave. Bay. 0072

加菲館出賣

加菲館一間地位適中大有增加生意之可能直接與業主交易不需經紀費請在電話商量

North 2357 R 或 Bay. 0041

炸魚炸薯仔餐館出賣

炸魚炸薯仔及小生意意接近魚港及製造廠每日可做四十五元生意舖租底平現款交易取價相宜

FA. 7603 晚間 FR. 4560

最近期船新到

釣片曹白
南雄生薑
串土鱸仔
六安茶枝
舊清遠茶
價錢陸續跌低

場商貨國司公限有信國
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
89-91 E. Pender PA. 6023
Vancouver, B. C.

李乾亨事務所

接理！入籍移民
欲享權利 捷足先登
僑胞如有委託 定當勉力以副雅望

辦事時間：每日十時至五時
地址：（二樓）西門街市街東一三三號
電話：一三三三

墨架五十一

新到大幫 及各著名公司墨水筆
最近辦到大幫（和打文）（墨架）各種墨水筆
每枝由三元半起。每副由五元起
（連諸公司）新出奇筆用兩年不須添墨水
每枝六元七毛三

廣珍金器鐘錶鋪發售
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

陸海軍衣裳店

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雪埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽。靴
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節省金錢。

營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。實單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。勞據。徵信錄。捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接連笠巴圖章。針價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

中國經理有限公司

片打街東式五六號
電話：一三三三

China Agencies Limited
MA. 8105 Res. PA. 5297
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.

復興公司

Ford Hing Co.
124 Dundas St. West
Toronto, Ont. Canada

原價每冊三元
暫收每冊壹元伍
男女性書
由五月廿號起至七月卅一號止
外埠寄費三毫小受〇〇〇見諒

GENERAL ELECTRIC

程工火電裝接：機音收整修

展奴電器公司各種電具
裝置新式燐光燈
燈胆發行及零沽
雲埠華區發售處馬開錫

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES AND SERVICE
605 E. HASTINGS 442 MAIN ST.
HA. 1660 PA. 1813
VANCOUVER, B. C.

雷鳴春精補精

馳名天下男女皆
知其功諸君賜
顧請嘗試之

儂之房中樂的愛情物
望個郎買多些帶回
歡歡喜喜和儂同吃

●最得儂歡是愛情
●如今消受房中樂
●京都雷鳴春精補精
●神之聖藥。常治精補。乃大補陰陽。壯精養
●勝。軟。腰。膝。清。滑。等。症。功效。神。速。有。口。皆。碑
●欲。享。儂。悅。福。者。不。可。不。急。購。服。也。
●總。經。理。：。金。利。源。公。司。：。雲。埠。華。區。發。售。處。均。有。代。售

●有式拾六名船員被拘捕
加西輪船公司之輪船車梨役湖號，於昨星期四停泊北雲高華，有廿六個船員多數係卑詩省人，被拘捕以犯加拿大海運條例，每人定保單一百元，由此間加拿大海員工會，出二千六百元，將彼等釋放候訊。聞先是該船由倫敦開行，道經巴拿馬運河，在格羅斯波地方，因修整船上之食水冷却器問題，發生爭執，該等船員遂棄船上岸，被該地之警察拘禁，隨後彼等又自願同去船做工，致阻礙該船之進行云。

●中山鎮同鄉會，以旅美僑商周振君，在美創設中興實業有限公司，計分支店四十三間，昨聖夫人及該公司司理蔡澤君暨夫人乘暑假之期，駕臨雲地觀光，兼探問戚友，該會同人，為聯絡鄉誼感情，特於七月廿四日晚，假座新華酒樓，設筵款席，為周蔡君等洗塵，時由主席林漢章宣佈歡迎詞，並請在席各人，自由發揮言論，直飲至八時賓主盡歡而歸，洵盛會云。

●今年水菓收穫極好成績
據駐柯克農務部調查員調查員利氏報告，今年之水菓收穫，除櫻桃外極好，尤其是地果，全加拿大各處之罐頭水果製造家，報告地果豐收，今年之地果收穫較多，舊年卑詩省之番茹收穫不好，今年相信為該省蔬菜中之取多者，英國曾表示節省購買蘋果，是以今年冬天之蘋果，則有多餘，卑詩省之否果極好，內地之罐頭水果製造家購買當地之否果入罐而後，但沿海岸者，則向華盛頓省購買，拉斯比利，魯根比利，梅與桃等果亦極多云。

●本埠大埠離省飛機消息
據統一航空公司駐雲地交通股司理多蘭氏宣佈，該公司來往雲高華，三藩市與維多利亞三埠之飛機時間表，於八月一號變更，節省一點鐘飛行時間，由雲地下午三點四十五分鐘開機，到舍路埠後，轉機飛往三藩市，下午八點半點鐘到步，又下午十點四十五分鐘到維多利亞，上述時間，一律係太平洋標準時間云。

●本埠西商會成立六拾年
雲高華商會，係於一八八七年十一月成立者，其時之會員共三十人，現則共有二千五百人，該商會定於九月十五號，舉行六十週年紀念，假座雲高華大酒店宴會，屆時英國法官周爵爵士偕同夫人到來參加演講，聞該商會成立時之廿人，尚有一人生存，係瑪紹順氏醫生，現在金聖拿埠居住，料他亦到來參加慶會云。

●不能做到，事因計劃，係違背
英美兩國航空約，據重運部長考氏稱，橫貫加拿大航空公司允予以援助，載運移民，渡過大西洋，云云。哈利佛斯埠大霧兩星期，此處自七月十日以來，全市為濃霧所罩，歷時兩星期，至昨星期四晚，有西風，向海吹去，連濃霧都吹散，今日則陽光普照，航空公司始恢復飛行時間表，海濱農民始笑嘻，因其生靈之乾草，有救獲之希望極高云。

●無許可麵包起價之意向
柯克廿六日電，據價目管理局消息，通于全加國之麵包基本價，決予以維持，無許可起價之意向，誠恐政府一旦取消麵粉津貼，每條麵包則會起多二仙至三仙，現目係無稽之談云。

●種植生茄種茄生憂奇聞
美國比德士埠廿六日電，西人岳頓氏於今年春天，在附近其馬鈴薯田種植茄，詎料所種之薯仔生茄茄，所種之茄茄生薯仔，岳頓氏相信係蜜蜂在該兩田間飛來飛去，調換花粉所致云。

●加籍日人求賠損失近訊
都蘭度廿六日電，此間加籍日人合作委員會，對於政府任命一委員會，調查加籍日人之要求賠償財產損失，發表一文，謂其施行之調查條件，令要求者方面，難以負擔，事因該委員會未主張賠償一仙以前，他確未加以相當之注意，蓋要求者，非以保管員不加以注意而要求賠償損失，但在全體撤離情形下，不能避免其賠償責任，其損失主要原故，係政府強迫撤離影響所致，而非保管員不加以注意云。

●有一西少年患打呢病症
美臣埠廿六日電，此間西人蕭活臣氏，年廿三歲，打呢三星期，由雲高華埠專家施治亦未見效，聞其病症，左邊一部癱瘓，現祇注射以壯其氣力云。

●兄弟久別四拾年乃相見
福威廉廿六日電，西人哥段治氏兄弟兩人，不相見四十二年，至近日在此間其第三兄弟處相會，聞一個來自紐約，一個來自雲高華，兩人以前曾到過福威廉數次，但不同時期云。

●相信今年美人來遊增多
柯克廿五日電，就現目之情形而觀，相信今年到來加拿大之美國遊客，打破以前一切記錄，舊年六月份駛入加拿大之遊客汽車，計共七十七萬三千四百輛，今年六月份則共八十六萬五千四百輛云。

●咖啡茶葉起價係不錯云
城埠廿六日電，據此間占臣咖啡公司占臣氏聲明，城埠之咖啡價，自起二仙，係「矯正」起價，大約於九月間再起多七仙，雲高華埠之茶葉商，預料茶葉價每磅或起多約十五仙，占臣氏以為不錯云。

●用飛機載移民來加訊
柯克廿六日電，安且路省政府計劃租飛機載運七千英人移民到來安省，不能做到，事因計劃，係違背英美兩國航空約，據重運部長考氏稱，橫貫加拿大航空公司允予以援助，載運移民，渡過大西洋，云云。哈利佛斯埠大霧兩星期，此處自七月十日以來，全市為濃霧所罩，歷時兩星期，至昨星期四晚，有西風，向海吹去，連濃霧都吹散，今日則陽光普照，航空公司始恢復飛行時間表，海濱農民始笑嘻，因其生靈之乾草，有救獲之希望極高云。

●無許可麵包起價之意向
柯克廿六日電，據價目管理局消息，通于全加國之麵包基本價，決予以維持，無許可起價之意向，誠恐政府一旦取消麵粉津貼，每條麵包則會起多二仙至三仙，現目係無稽之談云。

●種植生茄種茄生憂奇聞
美國比德士埠廿六日電，西人岳頓氏於今年春天，在附近其馬鈴薯田種植茄，詎料所種之薯仔生茄茄，所種之茄茄生薯仔，岳頓氏相信係蜜蜂在該兩田間飛來飛去，調換花粉所致云。

●加籍日人求賠損失近訊
都蘭度廿六日電，此間加籍日人合作委員會，對於政府任命一委員會，調查加籍日人之要求賠償財產損失，發表一文，謂其施行之調查條件，令要求者方面，難以負擔，事因該委員會未主張賠償一仙以前，他確未加以相當之注意，蓋要求者，非以保管員不加以注意而要求賠償損失，但在全體撤離情形下，不能避免其賠償責任，其損失主要原故，係政府強迫撤離影響所致，而非保管員不加以注意云。

●有一西少年患打呢病症
美臣埠廿六日電，此間西人蕭活臣氏，年廿三歲，打呢三星期，由雲高華埠專家施治亦未見效，聞其病症，左邊一部癱瘓，現祇注射以壯其氣力云。

●兄弟久別四拾年乃相見
福威廉廿六日電，西人哥段治氏兄弟兩人，不相見四十二年，至近日在此間其第三兄弟處相會，聞一個來自紐約，一個來自雲高華，兩人以前曾到過福威廉數次，但不同時期云。

●代理買賣生意實業廣告
僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
在卡城最中央區現有間大糖舖連餐館生意出賣，全盤連傢俬傢俱傢具，其每月生意約壹萬五千元，在卡城中央區有間糖舖及售新靴生意出賣，取價三萬五千元，另點貨，在卡城南邊有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七千元之譜，現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元，倘蒙委託，必當竭力，務求快捷妥善，以副雅意！
卡技利 何林啟
電話：R. 2326
通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

●環球書報社
出版六邑僑通雜誌 每冊二毫 上海出版的新聞雜誌六毛
最近新到新聞雜誌六毛 上海出版的新聞雜誌六毛
家庭醫書「性的衛生學」三元 上海藝文書報六毛五
華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每兩份合沽二毛五
Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
號八二三街路卡
啓局報邦定梁

●新張廣告
啟者本公司厚集資本營做燒臘生熟肉品合時
瓜菜中西雜貨生意且有經驗師傅專司燒臘自
養生豬日逐供應今當新張伊始價銀尤為克己
倘蒙 僑胞光顧不拘多少一律歡迎
雲高華 合益公司謹啓

合益公司
HOP YICK COMPANY
164 Pender Street East
Phone PA. 6527 Vancouver, B.C.
（本報接製笠巴圖章）

均安號
處務服行旅
QUON ON COMPANY LIMITED
TRAVEL SERVICE
254 1/2 PENDER ST. E. PHONE PA. 1025-4804
VANCOUVER, B.C.
RAILWAYS STEAMSHIP AIRLINES
Authorized Sales Agents
Northwest Orient Airlines
Trans-Canada Airlines
United Airlines
各僑梓乘飛機回國或來往
雲地及加拿大各埠代理處
均能料理妥當仰祈留意
△飛機價目▽
由雲地返上海七百廿元美金
由雲地返香港八百廿元美金
客務代理 均安號啓

金源利興記莊
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
新到大宗祖國貨品平賣
五磅庄生油 一磅油花同 大肉南薑
十磅庄生油 二磅油花同 桂林馬蹄
十七磅生油 一磅庄蠔油 沙坪粉葛
一磅油曹白 一磅庄蠔油 各種菜味
二磅油曹白 二磅庄蠔油 各種茶葉
一磅油大或 二磅庄老抽 各種藥片
二磅油大或 五磅老抽油 參茸補品

和蘇公司
WOO SHOU CO.
347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
Pacific 8614 Fairmont 5396L
天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶
元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但
可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇
效立見 天然露每樽一元五毛
天然膏 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡症又能除
去面部雀斑暗瘡黑痕不論男女老幼每日以膏塗面一
次自能消滅皺紋增進容顏 天然膏小樽七毛五
實驗立止止氣藥露（服後一分鐘即止）
此藥發明人MOTIS君患止氣症四十餘年百藥罔效
自發明此藥後症候全失經加政府考驗証實為療
治止氣及黃花病Hay Fever良藥准許註冊立案為療
世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而
服之以却頑症（寄費買者自理）止氣藥露每樽二元五

飛達公司進出口貨莊
Fata Trading Co.
IMPORTERS AND EXPORTERS
251 E. Georgia St. Vancouver, B.C.
電話 TATLOW 2036
總代理名廠
●名牌電霜櫃●電洗衣機●電熨斗
●電爐●各種染料●萬山都糖精●
木材及各種化學原料出口隨時有貨
金廚味精。純潔雪白。
味道清甜。成分特高。
比較行貨。減少用度。
餐館用廿五磅鐵罐庄。
價格尤為低廉。
各埠代理
利權從優
新辦到雙磅庄新坑鮑魚每箱四大罐
司理 馬宗揚 啓

●蹂躪女性之色鬼終落網

合衆社三藩市電。一位廿四歲而舉止傲慢之西漢。昨被警局拘控。誇口彼乃強姦女子而又善脫漏法網之能手。在過去半年內。至少有十三個婦女受其蹂躪。該犯名亞維利斯。當即有五個由十三歲女學童乃至中年住家主婦到庭對證。彼坦白承認。謂此舉乃因「無法克制性慾衝動」之結果。祇可憐其十七歲小老婆。毫無所知。猶稱之爲「模範夫婦」。帶淚出庭抗議。不信亞氏竟是色鬼變相。亞氏於簽字供詞之後。急欲一看報紙對他如何紀載。對訪員依然態度傲慢。絕無反悔表情。但謂昨星期九夜強姦少女卒至富崗被捕「不免愚笨可惜」等語。據富局官露亞氏在三藩市所犯之案件。至少有三十九至五十宗。將集案證據究辦。查彼前在檀香山犯案被誣罪一次云。

洪門聯合開會通告

逕啟者：本支部支社茲有要事待商，定於本月廿六日（星期六）晚八點半鐘，與達權社、大公義學諸執事，召集聯席會議，屆時統請全体昆仲，依時蒞臨，共策進行爲盼。此佈。

溫哥華 達權社
民治党支部全啟
大公義學

中華民國三十六年七月廿三日

馬放山	陳偉忠	云埠錦彰公司
司徒熾	唐自璉	黃東成
曾荔燕	鄭忠利	鄭盈
李悅南	劉莊	馬添順
李悅益	云埠洪門體育會	滿城安社
粵吹壇	南京樓	李庭俊
粵寧達權社	党近達權社	徐貞良
都朗度達權社	楊榮潛	馬國照

高全英送大鏡屏一幅 叨咍黨社送
大花樽一對 許球遂生花一束
維城黃榮蘭 曹秀富 關祥生 崔旋
全祝電 上海朱今石謝志如全祝電
美洲紐約洪門民治黨總支部 上海
洪門民治黨總幹部 香港洪門民治
黨總支部 古巴洪門民治黨總支部
墨國洪門民治黨總支部 各祝電

ODEON · HASTINGS
20 WEST HAY
星期六及休假日
兩點以前 二毛五
兩點至五點 三毛五
五點以後 五毛

六點以後樓下及廂房俱五毛
樓上 四毛
小童一毛五

市定戲院

亞州旅館 加拿大
AH CHOW ROOM
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑胞踴躍來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水龍，溫泉浴室，近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962
門牌片叻街東壹三九號

亞新旅館 雲高
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064

司理馬本步敬啓

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久暫由尊便
寫輪船車票
銷留心光顧

地位最適宜
布置極輝煌
雅潔又芬芳
取用也無妨
行李妥收藏
定價不敢昂
隨時可幫忙
知言不妄

●主張新聞輿論自由

以財政爲外交後援

●美國煤礦發生爆炸

●美援歐貨單將訂妥

●加復興大臣抵英京

● 澳洲外長飛抵東京

●英駐俄商團長返國

71

斯坦猶太人駐聯安會代表。是日致

◎祈蛇風濕丸

風濕爲病。小者通身麻痺。骨節皮
肉冷痛。大者成癱瘓之症。久者變

YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

D

UNITED DISTILLERS LIMITED

374 Powell St.
Phone PA. 8850 Vancouver, B.C.

廣告 房藥棧隆生 豐埠
SANG LUNG JAN

諸君便知抄

萬福 經加 此滋補 科學方 而成功 弱者。 無論男 加

司

雲埠五洲大藥房啓

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.

由 中 白 外 | 戊 丁 乙 甲 特 等

William S. Chu Dr. Frederick S. Chu

電話 群大機 FA. 9035

生寧草仁霜皮香應花

Nerve
壹百粒價
元 及一
元 及一
及晒相
德藥二

16 HASTINGS STREET EAST



THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

這次靠了人家打敗敵人。勝利之後，又夢想着美國必定要幫助我們建國的。於是就弄成了今日糟糕一團。

並且怎樣用全力使太太多得快樂
有了這三從四德，先生！你是一個標準好男人了。

有丁這三從四德。先生！你是一個標準好男人了。

不需携帶火柴・吸食利便・太久了
・把嘴拔出・那活塞會把煙垢清除
・不必用及別物來掃草的

把嘴拔出，那活塞會把煙垢清除，不必用及別物來掃掉的。

KWON
236 Pend
相宜

華埠
KWON
236 Pend
相宜

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

周愛藹
 都朗大度學及安省目力測光大

Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行

下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開設

廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

周愛權驗眼專家(金歌)
 配鏡
 眼瞤要着緊
 唔好話唔信
 愛權配鏡最馳名
 工作精微傳遠近
 技藝新
 款式由尊命
 戴起自然神志定
 雙眸從此倍光明
 胡俊傑介紹(其四)

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

新到
國貨
價錢
相宜

Phone MA-2850 — MA-5516

接車來往行
李貨物松柴
煤炭發客僑
胞賜顧隨時
應命

司理 鄭富
鄭培
劉望

新到

以下貨品如取成打
俱九五折伸算

床布

104雪白厚床布54X87 每張二元四角五
104全——上63X87 每張二元八角五
104全——上72X87 每張二元二角五
104全——上81X87 每張三元七角五

枕袋

GB厚原色枕袋18X33 每只 四毫五
GB 全——上20X33 每只 五毫五
ROR雪白厚枕袋18X33 每只六毫五
ROR全——上20X33 每只七毫五
TWB白斜紋枕袋18X33 每只 七毫
TWB全——上20X33 每只 八毫

毛巾

7042十士方毛巾11X11 每條一毫五
7111十士方毛巾12X12 每條一毫
253什色柳毛巾15X29 每條 三毫
8205什色柳毛巾16X31 每條四毫五
8233間色柳毛巾18X36 每條五毫
329頂厚綿各色毛巾20X41 每條二毫五

**常備
大宗**

餐館用衣，樓仔，圍身，廚褲，侍女
衫，檯布，茶巾，羊毛小衫，絲小衫
，床單，毯，褥，男女日常用內外衣
，男女襪，百貨俱備。

雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

倚欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·



OLD CHUM
VIRGINIA TOBACCO
FINE CUT
REGISTERED TRADE MARK

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street TAtlow 1377
Vancouver, B. C.

吳國華
各種保險代理

機音收整·賣
修整各種收音機
及電器具如熨斗等等
發售飛高及他公司
收音機唱碟機
廣興電公司
嘉市定街東二五三號·酒房對面·電話 MA 1011

GORDY'S RADIO
253 EAST HASTINGS

雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

君欲穿·舒服合身之說衫請購
「本公司之出品」·如承索布辦
明哪絲說衫·爽身耐用熱天最宜·灰色沙黃色
每件九元七五
人絲質急必典說衫·是淺藍色布身中厚熱
每件八元九五
南風布說衫 (SOUTH WIND) 是人絲扣
每件八元九五
白色絲間人絲質說衫·每件八元九五
靚白色竹紗說衫·每件四元九五
精造旅館男女白表
美國製造純絲女襪·每對二元

▲祖國新聞
美國特使來臨
上海廿一日電·國民黨政府高級人員及華商富道·均渴望美特使魏德邁少將早日到華·希望美特使能挽回中國經濟危局·制止中國通貨膨脹·魏特使來華之消息傳出後·上海黑市美鈔價目略跌·然及後探得美特使入口銀行已取消借五萬萬元鉅款與華消息傳來後·美鈔價目又再提高·
據南京國民黨政府之意見·美國既允援助歐洲重建經濟·亦應援助中國·因美國助歐洲之目的·乃在提防赤化之蔓延·今中國政府已傾力討共·應得美國之援手·今以美國不肯借款與華·已萌不滿之意·中國內戰頻生·使華府消耗款項鉅額·幾使破產之地位·更因中共破壞全國鐵路交通·使重建之計劃·已成泡影·
聞華府各行政部·積極草定挽回經濟危局之計劃·準備魏特使將來抵華後·呈交特使·請求批准·然後請美國援助進行·然旅華華商·則希望魏特使不可安撫華府之甜言蜜語·須親就地調查·先看中國經濟真相如何·然後決定援助與否·又南京電·美特使魏德邁將軍·定於明天抵華·深信到華後·必覺得現今之中國局面·與拾五個月前離華時之局面·大有天淵之別·從軍事上而論·全國內戰紛紜·各區中共軍發動攻勢·而國軍多在被動地位·從經濟上而論·則覺得離華時·每美鈔一元可換國幣二千五百元·今則跌至每博四萬之地位·而物價比離華時則高十倍·而中國鐵路交通·與離華時之局面毫無變動·仍未恢復·
魏將軍來抵華後·蔣介石及其僚屬·必向將軍訴苦·宣布中共如何如何澎湃·蘇俄如何阻止國軍恢復東北失地·及蘇俄如何幫助外蒙侵佔中國邊界·據中立派方面觀察意見·信得魏特使定難查實中國之真相·因祇能與國府接洽·對於中共管轄區真相如何·無從查實·中共管轄區最近曾向魏特使多作抨擊·是以深信不歡迎魏特使入中共管轄區調查·聞蔣介石曾通令國府各行政機關·早日草定受年來各部行政工作之詳情·準備呈交魏特使·外交部則報告日本投降以來之東北局面·國家生產委員會·則報告蘇俄洗劫東北工廠大小機器之詳細·及中共破壞中國煤炭及生鐵出產之不應云·

司公送運打片
PENDER TRANSFER
258 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 TA. 2039

本公司承接
貨物行李快捷
妥當僑胞賜顧
隨時應命長期
交易取價從廉
司理 錢金 謹啓

維他命阿富維他命
VITAMIN E
未老先衰·久咳不止·宜要服阿富維他命·精力喪失·行動不安及面無血色者應立即服此丸·常時服用·延年益壽·春天服食·可加強體力·人命寶貴·不可延遲·
每樽三元五毛
兩樽六元五毛 包郵費
雲坤奇氏出品社

露髮生驗効氏奇
KAY'S HAIR LIQUID
你的頭髮可以保存
四處中西男女來奇氏社理頭髮者甚多·醫者大不乏人·君如果脫髮應早來診治·奇氏生髮露每樽壹元八毛五·大樽貳元三毛五包郵費
雲坤代理·就理髮店
533 Main St.
溫汝祥代理·廣和昌
270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.
點問煩代理·惠南藥房
1021-97th St. Edmonton

天香馳名抽油之一
色味均佳·最宜餐館之用·價錢雖好·無愧天香出品·
夠好·夠香·又平·又靚
歡迎批發
價錢另議
天香出品
雙老抽油·豆豉·調味粉·豆粉
頭抽油·原粒·蘇梅醬·(隨時)市
生晒原抽·蠔油·海鮮醬·菜干
銀絲麵·罐頭豆腐·壹磅半庄
雲坤天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone HASTINGS 3788

耀邦
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

擅醫風濕癱瘓
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針射電療全備
僑胞光顧無任
歡迎

名馳原鼓
味鮮油鼓
五豆菜
五梅菜
雲坤中國油廠謹啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商
中國光潤墨汁每樽——貳毛五仙
紅硃初學字部每打——壹元
唐人習字部每打——壹元五毛
九宮格習字部每打——壹元五毛
各種字格每打——壹元五毛
頂薄飛龍信箋每打——貳毛五毛
大小中國紅箋信封每打——貳毛五毛
靈驗治皮膚病藥膏每打——壹元
靈驗治皮膚病藥膏每打——壹元
以上貨物奇貨難求者自理
△圖書目錄印備函索即寄
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

請購買
漂列地
靚麵包
Purity BREAD
GENERAL BAKERIES LTD.

華僑旅運社廣告
美洲中國出入口商有限公司兼
竊僑胞遠涉重洋謀生異地久離祖國對於國內現況與環境未盡明瞭致生疑慮本社有見及此並為僑胞切身利益起見特在港滬兩地派員維護與指導僑胞由外洋歸國則先到上海為服務僑胞計本社於香港輪船何時抵達上海必先行派員親赴該埠會同華僑服務社及中國旅行社在碼頭設立臨時指導處招待僑胞同時預備大型汽車以供各僑胞遊覽上海之用僑胞服務收費從廉凡僑胞欲遊覽風景宜人之地或欲從事商務者本社自組旅行團俟輪船抵達時參加旅行團之僑胞芳名單交到該處碼頭之臨時指導處以便派員備車引導一新眼界再由滬來港途中本社派有職員在船上招待並印有「歸僑指南」免費分發俾各僑胞對於旅途環境有所認識不致為歹徒所乘致招意外損失及船到港後僑胞對於其切身之福利本社社址建築宏大樓高三層地方寬闊空氣充足環境清幽可容旅客二百餘人膳宿俱備各從其便取價廉宜諸此敬告各海外僑胞知所問津焉
歸僑如有領取本社招貼於行李者請向本公司廣德隆合勝號及大漢公報周煥君等處索取便安

加拿大總社
溫哥華 馮秀欽(恩)
溫哥華 周幹芬(香)
溫哥華 周育生(香)
溫哥華 周在彪(開)
溫哥華 周永源(會)
溫哥華 吳啟鈞(增)
辦事處 溫哥華 二二二號(恩)
辦事處 溫哥華 二二二號(香)
辦事處 溫哥華 二二二號(開)
辦事處 溫哥華 二二二號(會)
辦事處 溫哥華 二二二號(增)

上海分社
虹口 吳仲(香)
虹口 吳仲(中)
虹口 吳仲(香)
虹口 吳仲(中)

America China Exports Ltd.
312 Holden Bldg.
16 E. Hastings St. PA. 3733
Vancouver, B.C.

America China Exports
32 Bonham Strand St. E.
Hong Kong, China.

紐約中國銀行催領債票通告
啟事第一一七號
查敝行歷年代僑胞向祖國訂購之各種公債大部份業已運到雖經敝行按戶分發通知前來領領但未經領去者仍不在少數按中籤債票及到期利息其有效期限為時甚短逾期不取即行作廢如將債票久存敝行將來難免虧折本行特登報週知凡有債票尚未領取者請按下列辦法前來領取以免自誤
①凡持有敝行公債債票者請在該收據背面親筆簽妥中西名字並用正楷加註西文通訊地址寄來掉換債票其託人代領者除須由本人親筆簽字外並請寫明代領人姓名地址以完手續
②如公債債票未領到而公債債票已遺失者請來函申明遺失經過並告知原收據號碼以便查核及辦理掛失手續
③所有獎金債票除已中籤者可隨時兌領本金外其餘亦均有到期利息可取如願由敝行將可付之件照付後將款項同債票一併交寄者請聲明以便照辦至國幣債票之到期本息倘支領美金依照政府命令須按當日掛牌匯價折付目下該項匯價為國幣壹萬貳千元合美金壹元併希 台洽

輔行雜貨公司
(場商貨國)
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

茶菊雪
夏天最好常游泳
暑氣消除又潔身
還有提神名雪菊
携來沖飲倍精神
菊雪不忘茶飲
各埠均有發售